格言

知足常足，終身不辱。知止常止，終身不恥。

知足安樂，能忍自寬。
錦綺千箱，不過一暖，食前方丈，不過一飽。
一枝自足，安事豐屋。

張椿積

☆回憶與展望

光陰似箭，日月如流，回憶二十四年前正月九日，乃是本弟担任卡城民治黨主席之第一日，自知不才，勝任重任，黨員過愛，一而再，再而三，一三八二十四，在二十四任期間當中，黨員團結，洪人合作，卡城黨社，遂有新樓之落成，新樓落成以來，埠中優秀青年，明智之士，陸續加入本黨，目前卡城黨部，蓬勃興盛，人材濟濟，可堪告慰，并再黨社合作之熱誠，同時展望今後務黨，百尺竿頭，更進一步，是所厚望焉，并綴蕪詞恭祝

▲卡城黨權紀念五十週年金禧紀念，慶

黨創自由自籟鳴
權衡時局仗供
賢台力興家國，
五祖，靈業未
十萬洪人齊步
周急重義利
年青晚輩皆黨
紀念勛百世

（第四句內，九四，四，
有等耐尋搜索，
四千五元，
紀念，
，第六句，
員到卡
利共
會議，
一手言自，十元利
，故有周急重義利之輕重。

認識，毋為狀元王拱辰的孫女，亦善文，易安既得投生在士夫階級，又幸遇這樣的父母，所以她的「幼月才藻」，乃是當然之事。

但到出嫁之後她的藝術的鑑賞非但不荒疏，反而愈得精進的機會，更不能不認識自雖得的幸運，她嫁時年十八，丈夫是諸城人太學生趙明誠，明誠夫挺之，是個曾經牌列蔡京的有能力，政治家，但是明誠不但沒有紈袴子弟的氣派，並且不曾受他父親遺傳得政治的趣味，他雖然也曾做過幾任官，却將畢生的精力都用在藝術的鑑賞上，他這種鑑賞功夫，都是與易安合作的，因使易安成大才及幼年教育，外又獲得極豐富的藝術觀聽，這於他的詞格的造成實有非常的影响，而且簡直就構成他倆夫婦的一部生活了，你看她自述出嫁後的生活。

余以在中宰已歸趙氏，時丞相作吏部侍郎，家素貧儉，德甫「誠明」字在太學，每月朔望，解衣取半千錢，相與詣市，碑文果碩歸，夫妻相對，展玩明嚼，

嘗謂葛天氏之民也，後二年，從官便，窮盡天下古文奇字之志，傳寫來見書，買一人書畫，古奇器，有持徐熙牡丹圖求錢二十萬，留信宿，許無所得，捲還之，夫婦相向惋恨者數日。

註此及下節，均摘自她的金石錄後序，

談李清照

……。余謂。……

嘗言文不可以苟作，「一誠」不著焉，則不能工，且晉人能文者多矣，至劉伯倫酒德頌，陶潛明歸去來辭，字字如肺腑出，終高步晉人之上，其「誠」著也，「一」見他對文學確有深刻的

清照

4 昨接[illegible]會報添男女曾孫賀東壽聯一章此間適逢遠居爰續一章聊以誌賀非敢云賦述事而已

其一　李漢南

紛紛瑞雪祝遐齡，更羨松姿日日青。壽比松年兼永健，曾孫報喜樂盈庭。

其二

男女曾孫共一堂，高歌戲綵繞生光。門前車馬如泉至，接續聲聲祝壽壯。

其三

耄無健體徒飲，去歲高齡懷孫知。男女曾孫彈報喜，歡樂林泉正及時。

其四

男女曾孫同報喜，而今方知老彭齡。雖非鮐容堪容膝，惟願長留夜雨村。

× × ×

▲和余金泉先生賀新春戲寒廬玉

馬澤華

賀字新春弄筆干，相前桃李耀人酸。顏容妖冶傾城貌，春色含情透胆肝。出外時時衣不煖，居家日日未知寒。試觀瑞雪紛紛落，車面綿花白一團。

一九六九年度卡城民治黨職員表

顧問：張椿積　余鴻惠　林三合　黃寶深　鄧柱儒

主委　馬若夢　胡儒

執行委員：馬若夢　胡儒　龔利　黃卓強　張椿積　余鴻惠　林三合　謝成武　陳健民　黃寶深　馬汝芬　龔安　吳泮泰

候補執行委員：張炎欣　黎家振　黃超山　丘就　馬惠暢　朱如松

監察委員　朱如松　周偉烈　伍兆祖　余沛　黃紹希　鄧福　黃樹暉　吳松長　李國彥

候補監察委員：謝成武　張炎欣　胡柴　梁子能　林畢溢

書記：胡儒　龔利　馬汝芬　關振明

外交　勞逢雄　李建俊

財政：黃開強　丘就

文教：余鴻惠　胡儒　龔利　陳健民　劉壯錄

慈善：朱如松　關振明　龔安　李高　朱錫才

宣傳　黃寶深　黃超山　龔利　伍兆祖　馬汝芬

調查　許琼珠　龔安　梁達文　李彭邦　朱富源

訓練：龔利　陳健民　鄭華　馬惠暢　李高

核數　龔利　馬汝芬

催收：龔安　余沛

一九六九年度卡城建權社職員表

社長：龔利　余鴻惠

議長：林三合　張椿積

監督：龔安　朱如松

書記：馬汝芬　鄧福

外交：勞逢雄　朱錫才

財政：丘就　黃開強

調查：許琼珠　朱富源

核數　關振明　鄭華

催收：余沛　梁子能

一九六九年職員表卡城無門黨業部

總理：張椿積　余鴻惠

監督：朱如松　鄭華

書記：胡儒　馬汝芬

財政：黃開強　丘就

外交：勞逢雄　朱錫才

核數：關振明　黎家振

庶務：余沛　馬金宗

董事：黃寶深　丘就　黎家振　鄧柱儒　黃桂棠　袁其　林畢溢　林遠進　劉孔梅

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式
十一時半至晚上
九時半敬希
光臨指導
各位由即日起
供應茶點

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days.
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，軟衣機及各種大小電器，保證公道，價格光顧，格外歡迎。
司理人：關柔　關振偉

瑪莉美容院
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141
時髦髮型
風格新穎
電髮恤
染髮假髮
新娘化裝
任女光顧
無任歡迎
瑪莉美容院敬啓

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401 - 3 YAU YUE BANK BLDG;
127 - 131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有餘行銀大廈
四〇一至三
港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機
㊀加新移民法案施行在今，美加各埠之移民，本公司簡易，由本社經辦者，快妥抵埠。
㊁本社主要業務—輔助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務
㊂本社經驗專員，忠誠為客服務，代填表格，詳細指導，辦妥一切手續，專用全免。
凡本僑胞，如欲澳洲，若需辦理移民手續，請來信通告，本社接洽，無任歡迎。
香港環球旅
經理劉俊才敬

處務服聯合會超炳萬
BING C WONG & ASSOCIATE
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561　682-7562
凡有關下列疑難問題
（PARTNERSHIP 或有限公司 CO. LTD），處理工
，（PARTNERSHIP 或有限公司 CO. LTD），處理工
代理中國文件書信
代理中國文件書信
特別大減價
優待日期：壹月十五日至二月十五日
辦到　猪仔薯干　請早採購
好消息，
各款工藝品　拖鞋　七折至九折

金豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備函索即奉

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone
本校訓練僑胞駕駛汽車
績茲以擴充校務增聘教師
華區改建是以遷於喜市定
東三八六號電話六八四
四四照常服務請各界僑胞
遷址
四〇三
注意
校長林伯篤

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
69 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-8244
新到
天宇高麗參
正北鹿茸
蛇王林原副三蛇胆
雪蛤膏　冬虫草
總代理：亞拉市架正海狗鞭
大帮批發

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
33 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
為行商辦名國名廠造歐利器。如德國双狗人鄭。窗刀肉刀。窗仔參剪刀鉸剪刀刀具。美總的市初廚刀。德市我鉸鉸剪。英國IXL刀仔。法國唐刀等利器。各種齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開張館僑胞注意。常有各歐鉸剪致瑪杯。殊刀叉，廚房用具等發行。及狩人獵刀俱太多目錄印備函索即寄。
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
J. A. HENCKELS
又辦到美國的斯嗲中國標菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嗲中國標菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華
利鐵有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代呼
台種香港蒜糖發行
大小光顧　歡迎
壹式九號新化街
近福街西橋曲街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社歐洲旅行團
三月廿七日由本埠經至四月十七日回埠，包括食宿共加幣九百九十五元，單人房加八元，旅遊九國，英、德、法、意、荷、瑞、奧、黎、摩、各地名勝，僑胞有意參加者，早日報名，歡迎函電詢問。
總址：十行街東七十一號
太平洋旅行社
村德良
啓

溫哥華
中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-8812
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
合時水貨
各江海味
冬年禮品
糖羌枝干
茗茶花施
宮燈花串